

2017 ÉVÈNEMENTS PRINTEMPS

SPRING EVENTS

Km 12, Route d'Amizmiz . BP 2470 . Marrakech . Maroc
T : +212 (0) 524 48 78 00 . F : +212 (0) 524 48 78 01 . E : info@royalpalmmarrakech.com
www.beachcomber.com/royal-palm-marrakech









CHERS HÔTES,

Nous sommes ravis de vous recevoir pour les fêtes de Pâques au Royal Palm Marrakech.

Pour célébrer l'arrivée des beaux jours, nous vous proposons des expériences

extraordinaires et gourmandes à vivre en famille, des soins au spa relaxants et des activités ludiques pour les plus petits.

Les équipes du Royal Palm Marrakech seront ravies de rendre votre séjour des plus inoubliables.

Nous nous réjouissons de vous accueillir prochainement.

DEAR GUESTS,

We are pleased to welcome you for the Easter season.

Celebrate the arrival of spring with your family and loved ones with some family fun activities, exceptional meals and pampering at our spa.

The team at Royal Palm Marrakech will be delighted to make your stay memorable.

We look forward to welcoming you soon.

Loïc Launay
Hotel Manager, Royal Palm Marrakech







Assortiment de salades marocaines / Moroccan salads assortment Foie de veau mariné aux épices / Spiced marinated veal's liver

ENTRÉES CHAUDES / HOT STARTERS

Soupe Harira traditionnelle / *Traditional Harira soup*Briouates à la viande hachée ou aux fruits de mer / *Minced meat or seafood Briouates*

PLATS / MAIN COURSES

Epaule d'agneau confite / Preserved lamb's shoulder
Couscous aux sept légumes / Couscous with 7 vegetables
Tagine de lotte aux olives de Fez et pommes nouvelles / Monkfish tagine, olive from Fez and young potatoes
Daurade royale au four, poivrons et pommes de terre / Sea bream cooked in the oven, peppers and potatoes

AU BARBECUE / BARBECUE

Brochette de kefta / Kefta skewers
Brochette de poulet aux herbes / Chicken skewers with herbs

DESSERTS / DESSERTS

La pastilla au lait traditionnelle / Traditional pastilla with milk
Pâtisseries marocaines / Moroccan pastries
Tagine de fruits juste cuit / Cooked fruits tagine

600 MAD

par personne / per person (hors boissons / excluding drinks) 50% de remise pour les enfants de - 12 ans / 50% discount for children under 12





Tous les vendredis, samedis et dimanches du 7 au 30 avril

EVERY FRIDAY, SATURDAY AND SUNDAY FROM 7TH-30TH APRIL

16 h - 18h : High tea time

Retrouvez-vous en couple ou entre amis dans un cadre enchanteur autour d'une sélection de grands crus de thés et pâtisseries tout simplement irrésistibles.

Spécialité du menu : éclaire praliné au chocolat et noisettes 180 MAD par personne

4 - 6 pm : High tea time

Unwind as a couple or among friends in an enchanting atmosphere around a selection of teas and irresistible pastries.

Our top pick: Praline éclair with chocolate and hazelnuts

180 MAD per person

19h - 22h : Carte Sushis

Dégustez nos sushis chics préparés à la minute sous vos yeux au bar.

Specialité du menu : Royal Palm rolls

7pm - 10pm : Sushi specialities

Enjoy our gourmet sushis handmade right before your eyes at the bar.

Top pick : Royal Palm rolls

19h - 22h : Soirées live Jazz

Laissez-vous emportez par nos soirées Jazzy tout en dégustant nos cocktails signature. Cocktail signature : Negroni A Modo Mio

7pm - 10pm : Live Jazzy evenings

Sit back, relax and let jazz fill the place while enjoying a signature

cocktail in a sophisticated ambience. Top pick : Negroni A Modo Mio





GARDEN PARTY PRINTANIÈRES

SPRING GARDEN PARTIES

16 April

Royal Palm vu du ciel

Obtenez votre mini baptême de l'air lors d'un souvenir inoubliable en famille!

Une balade à dos de dromadaire est également au programme pour les plus petits avec l'incontournable chasse aux oeufs.

Le vol captif en montgolfière est ouvert à tous nos hôtes participant à la Garden Party du 16 avril (sous réserve de conditions météorologiques favorables).

Déjeuner et activités à 1200 MAD par personne (hors boissons).

Remise de 50% pour les enfants de moins de 12 ans.

Royal Palm from above

Take part in an unforgettable experience with your family with a captive balloon flight!

A camel ride for our younger guests and the Easter egg hunt are on the agenda.

Open to guests participating to the Garden Party on April 16th (depending on suitable weather conditions).

Lunch and activities at 1200 MAD per person (excluding drinks). 50% discount for children under 12.

30^{Avril}

Cuisine du monde & ambiance musicale

Retrouvez les saveurs du monde parmi la sélection de mets gourmands préparés aux différentes stations, dans une ambiance festive en plein air.

1000 MAD par personne (hors boissons).

Remise de 50% pour les enfants de moins de 12 ans.

Live cooking & music

Sample the flavors of the world at the various live cooking stations, in a festive atmosphere.

1 000 MAD per person (excluding drinks). 50% discount for children under 12.



Feu d'artifice d'exception

Un feu d'artifice spectaculaire illuminera les cieux, l'occasion idéale de clôturer une soirée après une halte gourmande dans l'un de nos deux restaurants ouverts le soir : Al Ain aux spécialités marocaines ou Le Caravane pour une cuisine contemporaine internationale.

Dîner à la carte à partir de 19h.

Feu d'artifice à 23h.

Fireworks night

Dazzling fireworks will add a special touch to your evening at Royal Palm Marrakech. Treat yourself and your loved ones to a gourmet dinner at Al Ain or Le Caravane restaurants and enjoy a spectacular fireworks show over the resort.

A la carte menu from 7 pm Fireworks at 11 pm.





Chocolat & bien-être

900 MAD pour deux - 30 min

Fondez pour le modelage au beurre de karité et chocolat chaud 100% naturel en duo avec votre enfant! Parfait mariage de plaisir et complicité.

Chocolate & wellness

900 MAD for two - 30 min

Indulge in an unforgettable experience for the senses with your child. The chocolate body wrap is made with natural shea butter and warm chocolate for the most decadent of massages.

Compétitions sportives en famille

Tandems parent-enfant sont organisés tous les jours dans notre centre de sport pour un moment de convivialité : optez pour le tennis, le ping pong, la course relai ou encore la natation.

Contactez le centre du sport pour le planning des activités.

Family sports activities

Sports activities are organized daily in our sports center for a moment of conviviality with your children: choose from tennis, ping pong, relay race or swimming.

Contact the sports center for the activity of the day.





Soins cheveux signés Leonor Greyl

1100 MAD - 60 min

Succombez au soin capillaire 100 % naturel de la marque parisienne Leonor Greyl, enrichi aux plantes et actifs naturels. Un soin adapté à chaque type de cheveu qui apporte éclat et vitalité et se termine en douceur par un massage du cuir chevelu, de la nuque et des épaules.

Haircare by Leonor Greyl

1,100 MAD - 60 min

Pamper yourself with a natural hair care treatment by Parisian brand Leonor Greyl, enriched with plants and natural active ingredients. A tailor-made hair and scalp treatment that brings nourishment and shine. To finish, your technician will carry out a shoulder and scalp massage.

L'art du rasage à l'ancienne

650 MAD - 45 min

Messieurs, redécouvrez le rasage à l'ancienne et laissez vous chouchouter dans notre salon grâce à un grooming au complet incluant gommage du visage, rasage au coupe-chou et massage du cuir chevelu, de la nuque et des épaules. Un pur bonheur pour la peau et les cheveux!

The art of traditional shaving

650 MAD - 45 min

Gentlemen, treat yourselves to a traditional wet shave in our dedicated barbershop! Let yourself be pampered with a full grooming ritual including a facial scrub, a straight razor shave and and a scalp, neck and shoulder massage. Pure bliss for the skin and hair!





	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY	Monday	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY
	Aux petites mains*	Z'Artiste*	Au p'tit créateur*	Z'Artiste*	Le sculpteur*	Au p'tit créateur*	Z'Artiste*
	Lil' hands*	The Artist*	Little creator*	The Artist*	The sculptor*	Little creator*	The Artist*
	Vient caresser		Vient caresser	JEUX COLLECTIFS	Vient caresser		JEUX COLLECTIFS
	Bourriquet et		Bourriquet et	Team games	Bourriquet et		Team games
	découvrir le		découvrir le	-	découvrir le		-
9H30 - 12H00	potager	JEUX COLLECTIFS	potager		potager	JEUX COLLECTIFS	
9:30am - 12pm				INITIATION AU			INITIATION AU
3.00diii 12piii	Meet Bourriquet	Team games	Meet Bourriquet	BIEN ETRE	Meet Bourriquet	Team games	BIEN ETRE
	the donkey and		the donkey and	Initiation to	the donkey and		Initiation to
	discover the		discover the	well-being	discover the		well-being
12H00 - 13H00	vegetable garden		vegetable garden	3	vegetable garden		
	Déjeuner buffet au Caravane / Buffet lunch at le Caravane						
12pm - 1 pm							
13H00 - 15H30	Piscine / Pool						
1 pm - 3:30 pm							
15H30 - 16H00	Z'Artiste*	Au p'tit créateur*	P'tit chef*	Le sculpteur*	P'tit chef*	Aux petites mains*	P'tit chef*
3:30 pm - 4 pm	The Artist*	Little creator*	Lil' chef*	The sculptor*	Lil' chef*	Lil' hands*	Lil' chef*
16H00 - 17H00	Goûter au Kids Club / Snack at the Kids CLub						
4pm - 5 pm	Could de Mas Class / Shack at the Mas Class						
17H00 - 19H00	JEUX COLLECTIFS	JEUX COLLECTIFS	KID SPORT	JEUX COLLECTIFS	KID SPORT	JEUX COLLECTIFS	KID SPORT
5 pm - 7 pm	Team games	Team games	KID SPORT	Team games	KID SPORT	Team games	KID SPORT
19H00 - 20H00	Dîner Buffet au Caravane / Buffet dinner at le Caravane						
7 pm - 8 pm	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	DANSE DES	DANSE DES	JEUX DE SOCIETE	DANSE DES SUPER	JEUX DE SOCIETE	DANSE ORIENTALE	JEUX DE SOCIETE
20H00 - 23H00	PRINCESSES & CHEVALIERS	PIRATES Pirate's dance	Board games	HEROS Superheroes dance	Board games	Belly dance	Board games
	Princess & knight	Firate's dance		Superneroes dance			
8pm - 11 pm	dance						
	CINEMA	CINEMA	CINEMA	CINEMA	CINEMA	CINEMA	CINEMA
*A ativitée magnelles / Magnel activities							

^{*}Activités manuelles / Manual activities

Ces activités, sous la supervision de personnes qualifiées, sont proposées gracieusement à tous les enfants de 3 à 12 ans séjournant à l'hôtel. All activities are under the supervision of qualified persons and offered free of charge to all children from 3 to 12 years staying at the hotel.



Un tournoi de golf sera organisé en toute convivialité dans le cadre enchanteur du golf du Royal Palm Marrakech.

Un parcours de 18 trous qui s'étend sur 75 hectares de green, d'obstacles d'eau et bunkers sauvages.

Un cocktail de remise des prix aura lieu à 19h30 suivi d'un dîner barbecue au Country Club.

Inscription: 200 MAD / personne Green fee: 500 MAD / personne

Barbecue : 500 MAD / convive (hors boissons alcoolisées) Inscriptions et renseignements au secrétariat du golf à

l'extension 7799.

A golf tournament will be organized in a friendly atmosphere at the golf of Royal Palm Marrakech.

A fantastic 18-hole course which spreads over 75 hectares of greens, fairways, water hazards and wild bunkers.

A cocktail reception will be held at 7:30 pm followed by a barbecue dinner at the Country Club.

Registration: 200 MAD / person Green fee: 500 MAD / person

Barbecue: 500 MAD / person (excluding alcoholic drinks)

For registration and information, please contact the golf at extension

7799.

